





**העולמית גדולה**  
אלה קיבוץ תלמי בארבעים  
וחמש מוסדות  
**נייע דרכי נועם**  
**קארטלעך**  
והם קהילת סטעיטליע אידים  
עם סניפים

**עם קאסט**  
**געלט**  
נתנדב דורך חשבוני  
נרבינים שיהי  
**לעני הרחוק**  
**מריבניצאיע**  
וואס האט בלי ימי  
אינגערסין און די  
גאולה שלימה

ודרי נועם שטעלט צו בערה:  
**כינוס**  
**עשדה בטבת**  
**תיקף נאך חדר**

ווי מען וועט אינצואייסן אויף די גאולה שלימה באגרייט תולעים

א ספעציעלע  
**צפית לישועה פראגראם**

הרב **פישל שעכטער** שליט"א

**עס לוינט צו ווארטן!**

די קינדער וועלן זוכה זיין צו די פערזענליכע ערשיינג פון  
**כ"ק מרן אדמו"ר**  
**מסקולען שליט"א**  
וואס וועט אויפטרעטן מיט  
**דברי ברכה והתעוררות**

- אינס אויגער** (ביז 2:30 בנ"ט)
- סחות ד'** (ביז די בר מצוה)
- אין די זאלן פון "פרנס פיגא"**

אויך וועלן די קינדער אוימברענגען דעם רמב"ם אויף אמונה אין ביאת המשיח איבערגעניצט אין איריש ספעציעל פאר קינדער, וואס זיי וועלן קענען איבערזעהן, און די קינדער וועלן בער'ה אריינגיין אין גאר א סייטע גורל (וואס וועט מארקומען נאך עשרה בטבת א"ת)

הנהלת המוסד

**פאליציי וועט זיין אנוועזנד:**  
אס די לאי וועט פיר שוואקן שווארץ



**EZRENTAL**

**EASILY RENT THE BEST VEHICLE NEAR YOU**



- LARGE VARIETY OF:
- Cars
  - Mini Vans
  - SUV
  - Luxury Cars
  - 15 Pas. Vans

Great Prices, Best Service! 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000

נבדק ע"י ר' יהושע עקשטיין שליט"א סוכר סת"ם **947-847-0485**

**איר קענט איבערלאזן ביים מקוה איד אין ראדני אדער אין קליימער טא. אדער ביי מיר אין שטוב אויף 190 ווילסאן סט. #8 און פון 9:00 צופרי, אדער קען איינער קומען צו אייר אינדערהיים אראפנעמען זי מחזות**

**בדיקת תפילין ומחזות** בן ביום

15% OFF GIFT CARDS UP TO \$300  
THE GIFT CARD SALE  
20% OFF GIFT CARDS OVER \$300



**GLAUBERS** CLOTHIERS

GIFT CARD SAVINGS CAN BE USED FOR SAME-DAY CLOTHING PURCHASES

א שטארקן ועגן-מאנטל פאר'ן קומענדיגן שטורעם  
**קויפט א GIFT CARD יעצט | שפארט 20% דאן**

# זיי דו דער מוצלח!

Viewpoint academy שטעלט פאר א

## OFFICE PROFESSIONAL COURSE

וואס וועט אייך בעזיה געבן אלע נויטיגע סקילס צו מצליח זיין אין ביזנעס אדער אן אפיס ענווייראמענט. לערנט אייך אן א היימישער, חסידישער אטמאספער

Advanced  
מאטעמאטיק



א פליסיגע  
גוטע ענגליש



Excel functions  
formulas &



בעיסיק  
קאמפיוטער



718-766-7177

2 טעג  
פארבליבן



CALL

ביטע נעמט אויפגערוקאמקייט! | ער מאכט זיכער אונזער סעיפטי, | א 'טעינג' וו' וועט נישט שאמן,  
די פאליציאנט אין די קעלט ער שטייט | אים צו באגרייפן מעגסטו | עס ברענגט נאר גוטע רעזולטאטן

HUGE  
SELECTION

30% OFF

ENTIRE  
INVENTORY

20% OFF

CASH AND CARRY ONLY

WINTER - MEGA

SALE



EUROPEAN  
TAILORED

BOCHURIM LATE  
HOURS  
SPECIAL



WEDNESDAY UNTIL 10PM



CALL & SAVE  
IT DEPT.  
347-486-0532

פאר אלע אייערע פראבלעמען, צום ביישפיל: עס ארבעט שטייט אדער וויירוס קלינגען, טוישן אייער הארד דרייוו אדער Ram, פארגעסן אייער פעסווארד? ארויסנעמען אינפארמאציע פון א אלטע הארד דרייוו, אינסטאלן פראגראמען און נאך, רופט אונזער IT אפטיילונג פאר צוגענגליכע פרייזן. אויך פארקויפן מיר קאמפיוטערס און Accessories

האט איר  
פראבלעמען מיט  
אייער קאמפיוטער  
אדער לעפטאפ



And Rehabilitation Center LLC  
Multi Speciality Group

We accept Medicaid & all Insurances

16 SUMNER PL.  
Flushing/Broadway  
718.336.9500

Dr. Andrew Maran

ENDOCRINOLOGIST DIAGNOSES  
AND TREATS HORMONE IMBALANCES  
AND OTHER PROBLEMS

- Diabetes.
- Endocrine Gland Cancer.
- Growth Disorder.
- Infertility.
- Low Testosterone.

קומט אריין צו  
עונג בעקעריי  
188 ליע עוו.

פאר די בעסטע היימישע קיפּעלעך / פאקאש קעיק / מיר האבן א גאנץ יאר א אויסוואל פון געשמאקע דאונאטס

די בעסטע מתנה  
פאר א דאקטאר, פאר א  
קאסטומער, פאר קימפעטארן,  
פאר חולי ישראל א.א.וו.

איר קענט קויפן ביי  
אונז אין בעקעריי  
postage stamps  
פאר די זעלבע פרייז  
פון די פאסט אפיס

דקה  
ימב לב דסאטמאר

בניסאות ב"ק מרן ארמ"ר שליט"א



בית המדרש  
בית מנחם צבי

נתיסיה ע"י ב"ק מרן רביה"ק זע"א

242 Wallabout St • Brooklyn, NY • 11206

בס"ד

## מודעה חשובה

הגנו בזה להודיע לכל הקהל הקודש  
שבעז"ה יתקיים

היום!!

## דרשה נפלאה

ע"י הרב"ג פה מפיק מרגליות

רבי שלמה שבתי קעסטנבוים שליט"א

מגיד שיעור בקהלתינו הק' ובבית מדרשינו

בעניני ניטל והמסתעף

וקורות הדורות של עם ישראל בתקופת זמן התלמוד

ביום ב' פרשת ויחי – ליל ניטל

בשעה 9:00 בערב

בהיכל בית מדרשינו

הזמנה גם לכל בחורי חמד שיהיו תלמידי הישיבות להשתתף ולקנות ידיעות מועילות בקורות הדורות

בכבוד רב

הגבאים

ATTENTION  
**amazon**

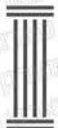
SELLERS:

SHARP & CLEAR  
PICTURES

Fast Service • Great Prices  
Life style images

POSH PHOTO  
Product photography & design

908.986.2502



**USACORP**<sup>®</sup>  
Incorporating America™

www.USACORPINC.com

30

Minutes

filings

all  
50

States

844.USACORP - 718.362.4789

לאזט נישט אייער ריעל עסטעיט אויפנעמען אייער צייט!  
מיר וועלן אייך מענדעשען אייערע פראפערטיס, אז איר זאלט נישט האבן קיין שום קאפ וויי

We will take care from you sign contract until your tenant is inside



WHITESTONE MANAGEMENT  
WE'RE IN FIRST W/ YOUR REAL ESTATE

Phone: 347-423-3621

Email: whitestonemanagementllc@gmail.com

Serving NJ, Jersey City, Newark, and surrounding counties

**מיר האפן אי"ה מתפלל צו דיין אין אומאן, מעדשביזש,  
בארדיטשוב, ווילנעדיק, אגאטייווקא, פאסטוב.  
שב"ק וועלן מיר וויילן אין די שטאט קארעסטיין מיט די ארטיגע אייזן.  
רופט שוין ר' אברהם מאיר שווארץ 917-789-0222**

**נסיעה קיין  
ווילנעדיק  
נ"א טבת  
מיטן אר"ץ שמואל ב"ר א' ואר"ץ**

**GRAND COLLISION**

Involvement in an accident? Call 24 hours 718-852-3530

**קלאסיפידס**

- פאלם ספרינגס - הערליכע ווילא נאנט צום ביהמ"ד עוועיל. פון ה' שמואל ביז א' בא (Jan. 16-26) 347-585-4684 ל.מ.**
- וומ"ס - צו פארדינגען 3 רומיגע אפיס ספעיס, מיט מעגליכקייט צו דינגען בלויז 1 שטוב, ליע גארדענס געגנט 718-570-4587 ל.מ.**
- וומ"ס - צו פארדינגען הערליכע 3 בעדרום דירה (גרויסע ליווינגס - דינגען) 2 ביה"כ, גרייט אריינצומופן, קענט געגנט (נישט סעק. 8) 347-452-5062**
- וומ"ס - צו פארדינגען אפיס וואלאטאן/מארכס, 800 ס"פ, פריוואטע אריינגאנג "דער פארמיטלער" 929-359-2546**
- וומ"ס - 6 Family house in heart of Williamsburg, lot size 30x100, for sale, 3.5M. Call 718-855-3572**
- וומ"ס - LUXURY - ALL INCLUSIVE - Small OFFICE FOR LEASE - move in today - 223 SPENCER - BROOKLYN | CALL: 718.437.6100 TRI STATE COMMERCIAL | TRISTATECR.COM**
- וומ"ס - צו פארדינגען גרויסע 2 בעדרום, מיט דינגען רום, 2 טוילעטס, גרויסע בעקיאיד, מארכס/מורטל, "דער פארמיטלער" 929-359-2546**
- וומ"ס - Office for rent - A nice office to rent in 12 Heyward, ODA building. Very Reasonable price. Contact: 917-825-4707**
- וומ"ס - צו פארדינגען הערליכע אפיס, בעדפארד/מורטל, 1,300 ס"פ, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546**
- וומ"ס - גרויסע שיינע בעיסמענט צו פארדינגען פאר יעדן טאג נאך 5 אויגער מיטאג, און אויך פאר יעדע זונטאג 347-581-9657 Kent (Park/Flushing) location. (good for after school/sunday program, art classes, etc.)**
- וומ"ס - צו פארדינגען א 3 בעדרום דירה, מאמפיקס געגענט, סעקשן אכט אקעי, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546**
- וומ"ס - ברענד ניו אפיס צו פארדינגען, מידעלאטאן/מארכס, Private entrance, רופט 718-844-8812**
- וומ"ס - LUXURY - ALL INCLUSIVE - built to suit OFFICE FOR LEASE immediate occupancy - 18 SPENCER ST, BROOKLYN | CALL to tour: 718.437.6100 TRI STATE COMMERCIAL | 18Spencer.com**
- וומ"ס - צו פארדינגען שיינע פורנישד סטודיא אפט, בעדפארד/דיוויזשאן געגענט, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546**
- דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג - הערליכע שיינע אפיס צו פארדינגען, בעדפארד/פארק געגענט 929-359-2546**
- Bungalow Colony 4 Sale Metzhah Rabba! 180k - Warehouse 4 sale 20 min from Monroe 22000 sq ft 1.6k 917-445-6220**
- Green Hills Estates - הערליכע גרויסע לוקשערי הייזער עוועילעבל פאר שבתים/אינימיטן וואך, רופט 718-289-0232**
- ק"י - שיינע גרויסע דירה מיט אלע סערוויסעס אז עוועילעבל פאר שבתים, רופט ווי פריער 347-693-8325**
- בלומינגבורג - צו פארדינגען הערליכע 2 בעדרום דירה אויף מעין סט, ניו איבערגעמאכט, סעקשן אכט אקעי 917-588-7314**
- Mountains Getaway - שבתים/ וואך, פריוואטע בילדונג, אלע צוגעהערן, מקוה אויפן פלאץ, צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות 718-928-5667**
- בראנקס - 4 family available for sale; Other real estate investments. Good returns! Call 917-445-6220**
- מאנטיסעלא - צו פארדינגען הערליכע 3 בעדרום הויז, אויף לענדפיעלד עוו. (ס'וואוינען שוין אפאר אידן אויף די גאס) 917-588-7314**
- WAREHOUSES - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316**
- אכטונג לענדלארדס - "דער פארמיטלער און וויליאמסבורג" וועט פארדינגען אייער דירה גאר שנעל, פאר בעסטע רעזולטאטן; 929-359-2546**

**LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. | Howard Kagan, Esq. 718.258.8080**

- א חשובע ארגאניזאציע זוכט א פאנדרעיווער, גוטע געלעגנהייט פארן ריכטיגן קאנדידאט, וויליג אויסצולערנען 347-451-3018
- Toner Cartridges for all office machines at discounted prices, fast FREE shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com**
- Great Phone Plans -To London/Europe \$12/day - Ukraine \$17/day, unlimited talk w/USA number 718-569-6925**
- טויגליכער אינגערמאן אז עוועילעבל צו סובסטיטוטן, רופט 347-677-2408
- התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358
- All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95.  
Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. וכל הקודם וכה. Call for best prices 929-420-0298
- א דורכברוי! האט איר (אלטע ספרים) אנטק ספרים אנדערדיג, מיר זאלן די בעסטע פרייזן דערויף, אין מינוט... להאב אפאר אלטע ספרים שוין יארן לאנג פון ווישה, אדער נעקייט געגענט... אויך ווייסט איר אייער וואס האט, קענט איר אויך מאכן געלט, מראכט נישט קיין צוויי, רופט 845-379-4825 ל.מ.**
- Fast Credit Repair - מיר קלינען אייער רעפארט אין 30-60 טעג. מיר רעכענען נישט קיין געלט און איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus**
- אכטונג גבאי צדקה / משולחים וכדו' צו פארדינגען קרעדיט קארד מאשינען פאר טאג וואך חודש; רופט: 718-483-2483**
- פארט איר קיין א"י? 718-569-6925 U/L talk only \$4/day - talk&text \$5/day, smartphone w/email & waze \$8/day, all incl. w/USA number,**
- בעל קורא מומחה הויעך און געשמאק, שנעל און קלאר, אין אייער ביהמ"ד, גוטע פרייז - רופט 732-305-0436**
- די שטערקסטע און גרעסטע סגולה צו קויפן א נייע הויז, קינדער, שידוך, אז די מצוה פון שילוח הקן - אברהם יצחק כהנא 917-923-0995**
- קרעדיט קארד און ביינעס לאן'ס פון \$25,000 ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 24-12 חודשים 718-619-8684 צופרידנדיגט נאראטיסט**

CJC is letting you know that we will have every **Thursday** someone to help you apply for the **HEAP** program for **FREE**, 9:30 to 4pm. no appointment needed, first come first serve.  
We also help with all Government programs, Sec. 8 Food stamps, Medicaid, Home care, and much more  
**Central Jewish Council Inc. 127 Rutledge Street 718-246-2100 / Boro Park location 1575 50th St.**

3 DAYS LEFT



Extended Sale Hours  
Monday - נטל  
Open until 9pm  
Tuesday - עשרה נטל  
Willi/BP till 5PM  
Monsey/KJ  
till 4:30 Re-Opening  
6:30 - 8PM



THE BETTER GARMENT



לייכט און שיין  
טראגט זיך לייכט, הערליך שיין

15% OFF

30% OFF

45% OFF

קריית יואל 7 VAN BUREN DRIVE  
האנסי 16 MELNICK DRIVE  
וויליאמסבורג 172 WALLABOUT ST.  
בארא פארק 1401 29TH ST.  
CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. MUST BE PAID IN FULL AT THE TIME OF PURCHASE.

די גלענער וועלן אייך ארוםפורן מיט א הערליכע שפאציר אין בית המקדש גאר אינטרעסאנט דראמאטיש און תוכנ'דיג, דאס ווארטן און האפן אויף בנין בית המקדש במהרה און ביאת המשיח וועט באקומען א נייע באדייט!

פרייליך און אלט  
**היינט מאנטאג ניטל**  
וועט מען קענען זעהן  
**בארימטע 3D בית המקדש גלעזער**  
מענער, בחורים, יונגלעך, פרויען און מיידלעך  
אין **ביהמ"ד רחובות הנהר** Penn st 83  
פון 4:30PM ביז 10:00PM

עו"ש:  
שעות און  
באקעשאן



**Hard money loans**

Quick & Easy ♦ Competitive rates 7.75%+

E: info@brookwoodusa.com  
P: 8457748080

**CALL & SAVE**  
233 Hooper St.  
718.387.4252

- איר מוזט בכלל נישט האבן קיין קעש פאר די נייע ספרינט פלענס.
- דינט א כשר'ע (משומר) טעכערע אדער קלוגע טעלעפאן פאר די גאנצע וועלט.
- נאר גוטע used ספרינט פאונס פאר \$49 - \$5 א חודש 500 מינט.
- כשר'ע וועיז (בלע"ז waze) וואס ארבעט אויך אין אייראפע און א"י.

**זענט איר אויסגעלאפן פון קעש?**



Daily 9-5 + Monday 8-9:30pm  
19 Walworth St. #205  
Info@consultingny.org  
**718.522.0200**

מיט פערזענליכע סערוויס

**בענעפיטירט דאס מערסטע**  
בעד"ה פון אלע אייערע שטאטישע פראגרעמס.

Section 8: HPD abatement, Certifications, Inspections, Registration, Medicaid, Food Stamps.

**PRIMARY CARE + URGENT CARE**  
BECAUSE WE CARE



- ODA PRIMARY CARE**  
74 WALLABOUT ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM
- ODA PARK AVE**  
517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM
- ODA QUALITY HEALTH**  
432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**  
7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED

**Info Line 718.365.2400**

**לנצח**  
מהפכה  
חז' הכתב

פון היינט און ווייטער זאגט אריין  
אייערע חידושי תורה אין די 'לנצח'  
טעלעפאן ליין  
#2 845-210-6668  
און עס וועט עס ווערן אפגעטייפט  
און צוריקגעשיקט צו אייער אימעיל:  
lunatzach@gmail.com

**איר האט דאך  
אזעלכע בליציגע  
חידושי תורה,  
פארוואס זאל דאס  
פארלוירן ווערן?**